



Office de la propriété
intellectuelle
du Canada

Un organisme
d'Industrie Canada

Canadian
Intellectual Property
Office

An Agency of
Industry Canada

Droit d'auteur

Certificat d'enregistrement

Copyright

Certificate of registration

*The copyright in the work described below has been registered as follows :
Le droit d'auteur sur l'oeuvre décrite ci-dessous a été enregistré comme suit :*

Registration No. - Numéro d'enregistrement : **486598**
Date of Registration - Date d'enregistrement : **August 10, 2000**
First Published - Première publication : **April 30, 2000
Germany**

Title - Titre : **"CUTPRO MODULES AND USER MANUAL"**

Nature - Nature : **- Literary -
(Computer software and user manual)**

Owner(s) - Propriétaire(s) :

**The University of British Columbia - Industry Liaison Office -
Room 331 IRC Building, 2194 Health Sciences Mall - Vancouver,
British Columbia**

Author(s) - Auteur(s) :

Yusuf Altintas - Vancouver, British Columbia

Marc L. Campomanes - Vancouver, British Columbia

Serafettin Engin - Vancouver, British Columbia

Ismail Lazoglu - Vancouver, British Columbia

Peter Lee - Vancouver, British Columbia

Wen-Hong Zhu - Vancouver, British Columbia



Office de la propriété
intellectuelle
du Canada

Un organisme
d'Industrie Canada

Canadian
Intellectual Property
Office

An Agency of
Industry Canada

Droit d'auteur

Certificat d'enregistrement

Copyright

Certificate of registration

*The copyright in the work described below has been registered as follows :
Le droit d'auteur sur l'oeuvre décrite ci-dessous a été enregistré comme suit :*

Registration No. - Numéro d'enregistrement : **486599**
Date of Registration - Date d'enregistrement : **August 10, 2000**
First Published - Première publication : **April 30, 2000
Germany**

Title - Titre : **"CUTPRO USER INTERFACE (SCREEN DISPLAYS AND SOFTWARE)"**

Nature - Nature : **- Literary - Artistic -
(CUTPRO User Interface, including screen displays and underlying code)**

Owner(s) - Propriétaire(s):

**MAL Manufacturing Automation Laboratories Inc. - 3825 West 19th
Avenue - Vancouver, British Columbia**

Author(s) - Auteur(s):

Yusuf Altintas - Vancouver, British Columbia

Marc L. Campomanes - Vancouver, British Columbia

Serafettin Engin - Vancouver, British Columbia

Clive Goodinson - Vancouver, British Columbia

Giuseppe Tassé - Goodman
Bureau du droit d'auteur Copyright Office



**Office de la propriété
intellectuelle
du Canada**

Un organisme
d'Industrie Canada

**Canadian
Intellectual Property
Office**

An Agency of
Industry Canada

Certificate of Registration of
Copyright

Certificat d'enregistrement du
Droit d'auteur

This Certificate of Registration is issued pursuant to sections 49 and 53 of the Copyright Act. The copyright in the work described below was registered on the date of registration as follows:

Ce certificat d'enregistrement est émis conformément aux articles 49 et 53 de la Loi sur le droit d'auteur. Le droit d'auteur sur l'œuvre décrite ci-dessous, a été enregistré à la date d'enregistrement comme suit :

Date of Registration - Date d'enregistrement : **October 4, 2006**

Registration No. - Numéro d'enregistrement : **1041584**

First Publication - Première publication : **Unpublished**

Title - Titre : **SHOP-PRO USER INTERFACE (Screen Displays and Software)**

Category - Catégorie : **Literary/Artistic**

Owner(s) - Titulaire(s) : **Mal Manufacturing Automation Laboratories Inc.
2829 Highbury Street
Vancouver, British Columbia
Canada, V6R 3T7**

Author(s) - Auteur(s) : **Yusuf Altintas
Ahmet Yildiz**

Date of Issuance of Certificate - Date d'émission du certificat : **October 11, 2006**

Monique Laurin

Registrar of Copyrights
Copyright Office

Registraire des droits d'auteur
Bureau du droit d'auteur

Canada

(CIPO 00200)
07-04-06





**Office de la propriété
intellectuelle
du Canada**

Un organisme
d'Industrie Canada

**Canadian
Intellectual Property
Office**

An Agency of
Industry Canada

*Certificate of Registration of
Copyright*

*Certificat d'enregistrement du
Droit d'auteur*

This Certificate of Registration is issued pursuant to sections 49 and 53 of the Copyright Act. The copyright in the work described below was registered on the date of registration as follows:

Ce certificat d'enregistrement est émis conformément aux articles 49 et 53 de la Loi sur le droit d'auteur. Le droit d'auteur sur l'œuvre décrite ci-dessous, a été enregistré à la date d'enregistrement comme suit :

Date of Registration - Date d'enregistrement : **October 24, 2006**

Registration No. - Numéro d'enregistrement : **1042262**

First Publication - Première publication : **Unpublished**

Title - Titre : **SHOP-PRO PROGRAM and USER
MANUAL**

Category - Catégorie : **Literary**

Owner(s) - Titulaire(s) : **MAL Manufacturing Automation Laboratories Inc.
2829 Highbury Street
Vancouver, British Columbia
Canada, V6R 3T7**

Author(s) - Auteur(s) : **Yusuf Altintas
Ahmet Yildiz**

Date of Issuance of Certificate - Date d'émission du certificat : **October 24, 2006**

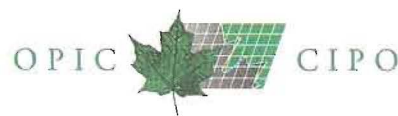
Monique Laurin

Registrar of Copyrights
Copyright Office

Registraire des droits d'auteur
Bureau du droit d'auteur

Canada

(CIP0 00200)
07-04-06





**Office de la propriété
intellectuelle
du Canada**

Un organisme
d'Industrie Canada

**Canadian
Intellectual Property
Office**

An Agency of
Industry Canada

Certificate of Registration of

Copyright

Certificat d'enregistrement du

Droit d'auteur

This Certificate of Registration is issued pursuant to sections 49 and 53 of the Copyright Act. The copyright in the work described below was registered on the date of registration as follows:

Ce certificat d'enregistrement est émis conformément aux articles 49 et 53 de la Loi sur le droit d'auteur. Le droit d'auteur sur l'oeuvre décrite ci-dessous, a été enregistré à la date d'enregistrement comme suit :

Date of Registration - Date d'enregistrement : **February 4, 2013**

Registration No. - Numéro d'enregistrement : **1101864**

First Publication - Première publication : **September 8, 2010
United States of America**

Title - Titre : **MACHPRO PROGRAM and USER
MANUAL**

Category - Catégorie : **Literary**

Owner(s) - Titulaire(s) : **MAL Manufacturing Automation Laboratories Inc.
2829 Highbury Street
Vancouver, British Columbia
Canada, V6R 3T7**

Author(s) - Auteur(s) : **Yusuf Altintas**

Doruk Merdol

Ahmet Yildiz

Jim Lao

Canada

(CIP0 00200)
09-12





**Office de la propriété
intellectuelle
du Canada**

Un organisme
d'Industrie Canada

**Canadian
Intellectual Property
Office**

An Agency of
Industry Canada

Certificate of Registration of

Copyright

Certificat d'enregistrement du

Droit d'auteur

This Certificate of Registration is issued pursuant to sections 49 and 53 of the Copyright Act. The copyright in the work described below was registered on the date of registration as follows:

Ce certificat d'enregistrement est émis conformément aux articles 49 et 53 de la Loi sur le droit d'auteur. Le droit d'auteur sur l'oeuvre décrite ci-dessous, a été enregistré à la date d'enregistrement comme suit :

Date of Registration - Date d'enregistrement : **February 4, 2013**

Registration No. - Numéro d'enregistrement : **1101865**

First Publication - Première publication : **September 8, 2010**
United States of America

Title - Titre : **MACHPRO USER INTERFACE (Screen
Displays and Software)**

Category - Catégorie : **Literary/Artistic**

Owner(s) - Titulaire(s) : **MAL Manufacturing Automation Laboratories Inc.**
2829 Highbury Street
Vancouver, British Columbia
Canada, V6R 3T7

Author(s) - Auteur(s) : **Yusuf Altintas**
Doruk Merdol
Ahmet Yildiz
Jim Lao

Canada

(CIPO 00200)
09-12





**Office de la propriété
intellectuelle
du Canada**

Un organisme
d'Industrie Canada

**Canadian
Intellectual Property
Office**

An Agency of
Industry Canada

Certificate of Registration of
Copyright

Certificat d'enregistrement du
Droit d'auteur

This Certificate of Registration is issued pursuant to sections 49 and 53 of the Copyright Act. The copyright in the work described below was registered on the date of registration as follows:

Ce certificat d'enregistrement est émis conformément aux articles 49 et 53 de la Loi sur le droit d'auteur. Le droit d'auteur sur l'oeuvre décrite ci-dessous, a été enregistré à la date d'enregistrement comme suit :

Date of Registration - Date d'enregistrement : **September 9, 2013**

Registration No. - Numéro d'enregistrement : **1107559**

First Publication - Première publication : **Unpublished**

Title - Titre : **CHATTERPRO PROGRAM and USER
MANUAL**

Category - Catégorie : **Literary**

Owner(s) - Titulaire(s) : **MAL Manufacturing Automation Laboratories Inc.
2829 Highbury Street
Vancouver, British Columbia
Canada, V6R 3T7**

Author(s) - Auteur(s) : **Yusuf Altintas

Florencio Alconis**

Date of Issuance of Certificate - Date d'émission du certificat : **September 9, 2013**


Registrar of Copyright
Copyright office

Registraire des droits d'auteur
Bureau du droit d'auteur

Canada

(CIPO 00200)
09-12





**Office de la propriété
intellectuelle
du Canada**

Un organisme
d'Industrie Canada

**Canadian
Intellectual Property
Office**

An Agency of
Industry Canada

Certificate of Registration of
Copyright

Certificat d'enregistrement du
Droit d'auteur

This Certificate of Registration is issued pursuant to sections 49 and 53 of the Copyright Act. The copyright in the work described below was registered on the date of registration as follows:

Ce certificat d'enregistrement est émis conformément aux articles 49 et 53 de la Loi sur le droit d'auteur. Le droit d'auteur sur l'oeuvre décrite ci-dessous, a été enregistré à la date d'enregistrement comme suit :

Date of Registration - Date d'enregistrement : **September 9, 2013**

Registration No. - Numéro d'enregistrement : **1107560**

First Publication - Première publication : **Unpublished**

Title - Titre : **CHATTERPRO USER INTERFACE
(Screen Displays and Software)**

Category - Catégorie : **Literary/Artistic**

Owner(s) - Titulaire(s) : **MAL Manufacturing Automation Laboratories Inc.
2829 Highbury Street
Vancouver, British Columbia
Canada, V6R 3T7**

Author(s) - Auteur(s) : **Yusuf Altintas

Florencio Alconis**

Date of Issuance of Certificate - Date d'émission du certificat : **September 9, 2013**

Registrar of Copyright
Copyright office

Registraire des droits d'auteur
Bureau du droit d'auteur

Canada

(CIPO 00200)
09-12





Office de la propriété
intellectuelle
du Canada

Un organisme
d'Industrie Canada

Canadian
Intellectual Property
Office

An Agency of
Industry Canada

Marques de commerce

Certificat d'enregistrement

La présente atteste que la marque de commerce identifiée dans l'extrait ci-joint, tiré du registre des marques de commerce, a été enregistrée et que ledit extrait est une copie conforme de l'inscription de son enregistrement.

Conformément aux dispositions de la *Loi sur les marques de commerce*, cette marque de commerce est renouvelable tous les quinze ans à compter de la date d'enregistrement.



Trade-marks

Certificate of Registration

This is to certify that the trade-mark, identified in the attached extract from the register of trade-marks, has been registered and that the said extract is a true copy of the record of its registration.

In accordance with the provisions of the Trade-marks Act, this trade-mark is subject to renewal every 15 years from the registration date.

CUTPRO

Numéro d'enregistrement
Registration Number **TMA690,568**

Numéro de dossier
File Number **1284737**

Registraire des marques de commerce
Registrar of Trade-marks

(CIPO 196)12-06

Date d'enregistrement
Registration Date **21 juin/Jun 2007**

Canada





Office de la propriété
intellectuelle
du Canada

Un organisme
d'Industrie Canada

Canadian
Intellectual Property
Office

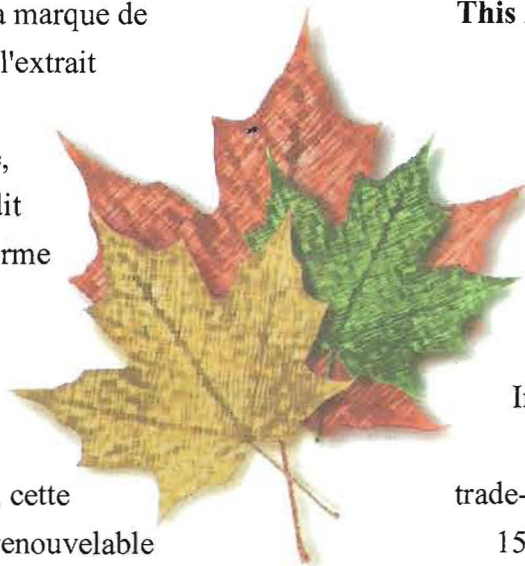
An Agency of
Industry Canada

Marques de commerce

Certificat d'enregistrement

La présente atteste que la marque de commerce identifiée dans l'extrait ci-joint, tiré du registre des marques de commerce, a été enregistrée et que ledit extrait est une copie conforme de l'inscription de son enregistrement.

Conformément aux dispositions de la *Loi sur les marques de commerce*, cette marque de commerce est renouvelable tous les quinze ans à compter de la date d'enregistrement.



Trade-marks

Certificate of Registration

This is to certify that the trade-mark, identified in the attached extract from the register of trade-marks, has been registered and that the said extract is a true copy of the record of its registration.

In accordance with the provisions of the Trade-marks Act, this trade-mark is subject to renewal every 15 years from the registration date.

SHOPPRO

Numéro d'enregistrement
Registration Number

TMA690,569

Numéro de dossier
File Number

1284739

Registraire des marques de commerce
Registrar of Trade-marks

(CIPO 196)12-06

Date d'enregistrement
Registration Date

21 juin/Jun 2007

Canada

